

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 82 (1991)

Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FEUER!

RADOX Typ FR feuerbeständige Kabel erfüllen im Brandfall ihre Funktion noch volle 3 Stunden. Halogenfrei. Qualmfrei. Einwandfrei.

Und sie haben auch sonst einiges zu bieten:

- einfach in der Verarbeitung
- hohe mechanische Festigkeit
- Flammprüfungen nach IEC 331 und IEEE 383 (während 3 Stunden getestet bei 750°C)



HUBER+SUHRNER AG

Geschäftsbereich Energie- und Signalübertragung

CH-8330 Pfäffikon/ZH

☎ 01 952 22 11

CH-9100 Herisau

☎ 071 53 41 11

Verlangen Sie unsere Dokumentation.



Schaltuhren

(und Stundenzähler)

sind unsere Spezialität

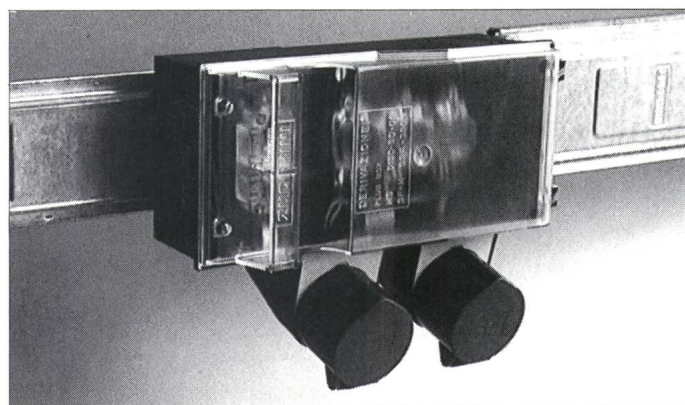
e.o.bär

3000 Bern 13

Postfach 11

Wasserwerksgasse 2

Telefon 031/22 76 11



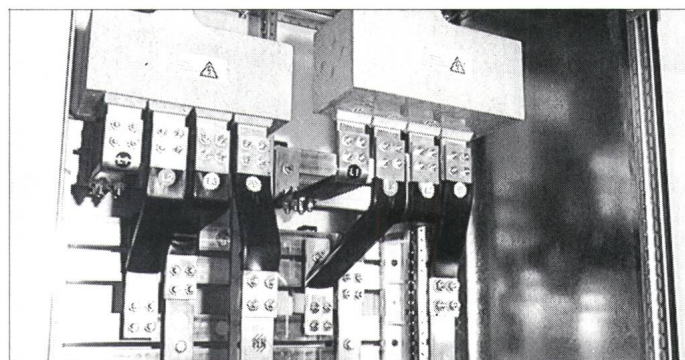
Canalisations électriques de distribution LANZ

Pour ateliers artisanaux et de fabrication. De 100 à 900 A.

- montage facile: le matériel de montage, les boîtes de raccordement et de dérivation sont fournis
- possibilités d'extension: modifications et agrandissement rapidement réalisables
- prix avantageux — livrables du stock

Demandez conseil et offre à lanz oensingen sa

062/78 21 21 FAX 062/76 31 79



Canalisations électriques LANZ BETOBAR

Pour la transmission et la distribution sûres de courant de 380 à 6000 A. Degré de protection IP 68.7

- haute résistance aux courts-circuits, sécurité d'exploitation et protection maximum des personnes
- complets avec raccordements, boîtes de sortie, matériel de montage
- prix avantageux, économie de place montage rapide

Téléphonez à **lanz oensingen sa** pour tout conseil, offre et livraison rapide à prix avantageux.

062/78 21 21 FAX 062/76 31 79

Les produits LANZ m'intéressent! Prière d'envoyer la documentation pour:

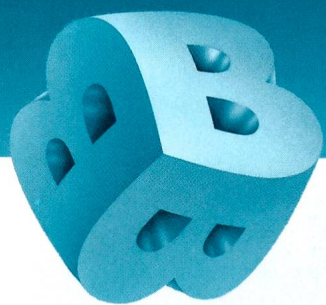
- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Canalisations électriques d'éclairage | <input type="checkbox"/> Faux-planchers LANZ pour bureaux |
| <input type="checkbox"/> Caniveaux à lampes LANZ | <input type="checkbox"/> Faux-planchers LANZ pour charges lourdes |
| <input type="checkbox"/> Chemins de câbles LANZ | <input type="checkbox"/> Canaux d'allèges LANZ |
| <input type="checkbox"/> LANZ Canaux G | <input type="checkbox"/> Câble plat LANZ pour courant, données et téléphone |
| <input type="checkbox"/> LANZ MULTIFIX | |
| <input type="checkbox"/> Pourriez-vous me/nous rendre visite? Avec préavis! | |

Nom, adresse: _____



lanz oensingen sa

CH-4702 Oensingen · téléphone 062 78 21 21



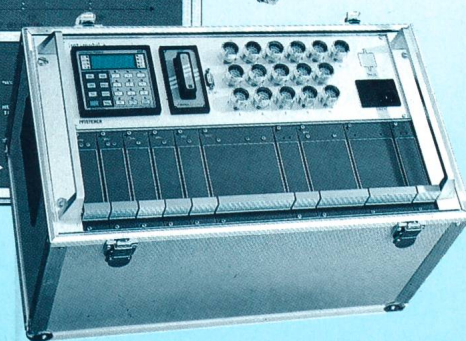
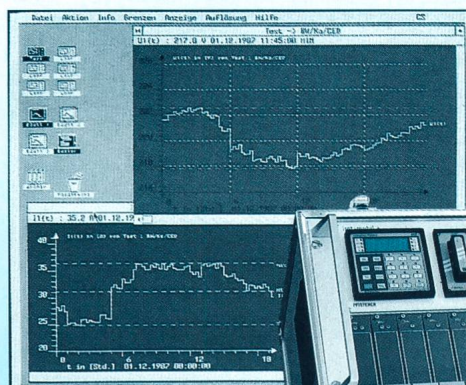
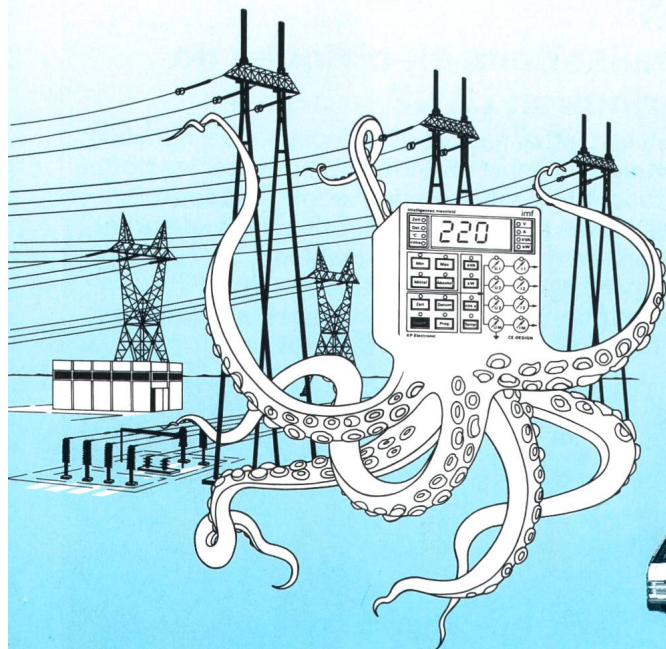
F. Borner AG

Stationenbau, Kabinenbau, El. Anlagen

CH-6260 Reiden, Telefon 062 81 20 20, Telefax 062 81 29 38

Mobile Messtechnik für die Netzanalyse

Messung von 16 Kanälen gleichzeitig
Grafische Auswertung auf dem Computer



Mobile Demonstration
in Ihrem Werk



Rufen Sie uns an!

Zahlen nach Zeit oder kWh

Die elektronischen MICRO MATIC Zahlungsautomaten von VERIT sind formschön, robust, korrosionsbeständig und SEV-geprüft.

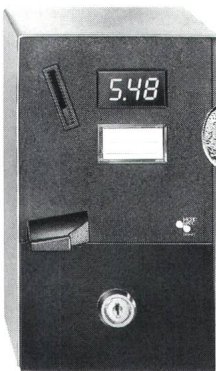
Nach Zeit – die konventionelle Lösung

Der Zeitbereich, für je eine Münzart oder Jetons, kann von 1 Sek. bis 31,5 Std. eingestellt werden. Auch mit Additions-Funktion und Digital-Zeitanzeige erhältlich.

Nach kWh – die faire Lösung

Bei diesem Modell erhält der Verbraucher für einen festgelegten Betrag eine bestimmte Menge elektrische Energie.

VERIT – die Lösung für jeden Anwendungsbereich
Einige Beispiele:



VERIT ELECTRIC AG
Fabrikweg 1
5502 Hunzenschwil
Telefon 064-47 20 12
Fax 064-47 22 00



- ☐ Bitte senden Sie uns Informationsunterlagen.
☐ Wir wünschen persönliche Beratung, bitte rufen Sie uns an.

Name _____
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____ BU

CELSI®

TEMPERATUR-ETIKETTEN

irreversibel von
+40 bis +260 °C



SPIRIG Dipl. Ing. Ernest Spirig
CH-8640 Rapperswil
TEL (055) 274403 Fax (055) 275369

A remettre

Entreprise générale d'électricité téléphone.

Aperçu général: Entreprise de bonne réputation.
Territoire: Canton de Genève.
Emplacement: Genève centre facilité de déplacement.
Charges: Loyer frs 2088.-, annexe et toutes les charges frs 412.-, total loyer et charges frs 2500.- par mois.
Surface: 140 m² de bureau.
Stock et vitrine: 71 m² stock plus 16 ml vitrine.
Nombres de clients: Plus de 2500 à l'heure actuelle en 3 ans et augmente de jour en jour.
Tarif pratique: LP.
Particularité: Spécialisé en petits travaux. Intervention dépannage jour et nuit.
Possibilité: Chiffre d'affaires de plus de frs 350 000.- par équipe de deux. Possibilité d'effectuer un chiffre d'affaire annuelle de plus de 1 million avec 4 monteurs. Possibilité d'effectuer des grands travaux.

Prix de la remise frs 536 000.-, avec garantie de solde de toutes créances, selon bilan. – Ecrire sous chiffre N° 262 au administration des annonces, Bulletin ASE/UCS, case postale 229, 8021 Zurich.

Strom Gas Wasser

Unserer privatwirtschaftlich organisierten Elektro-Inst.-Abteilung mit über 100 Mitarbeitern ist ein Planungsbüro angegliedert. Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers **suchen wir einen**

Leiter Elektro-Planungen

Elektro-Ingenieur HTL oder Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Wenn Sie ein versierter Elektrofachmann mit einigen Jahren Berufserfahrung im Planungs- und Ausführungsbereich von Elektroanlagen sind, Freude am Organisieren und Führen haben, sind Sie die Unternehmerpersönlichkeit, die wir suchen.

Ihr Aufgabenbereich:

Führen eines Planungsteams von 8 bis 12 Mitarbeitern. Kundenberatung, Akquisition, Planen von Stark-/Schwachstrom- und Telekommunikationsanlagen, Einsatz von CAD.

Wir bieten Ihnen:

Eine Kaderstellung mit ansprechenden Anstellungsbedingungen sowie eine gründliche Einarbeitung.

Obere Vorstadt 37 5000 Aarau
Industrielle Betriebe Aarau 064 21 00 21

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr U. Rothenbühler, Leiter Inst.-Abteilung, Telefon G 064/210 222, P 064/41 14 32, oder der jetzige Stelleninhaber, Herr H. Lienhard, Tel. G 064/210 233. Bewerbungen sind erbeten an Herr U. Rothenbühler.



Stromversorgung für das Ski- und Wandergebiet Meiringen-Hasliberg, würde Sie das interessieren?

Als privates Elektrizitätswerk mit eigenen Kraftwerkanlagen versorgen wir einen grossen Teil des Haslitals und die Region Brienzersee mit elektrischer Energie. Für den Posten **Chef Netzbetrieb** sowie für die Stellvertretung im Kraftwerkbetrieb suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung einen Initiativen

Elektroingenieur

mit einigen Jahren Praxis in Fachrichtung Energietechnik und guten EDV-Kenntnissen.

Zur Erfüllung dieser vielseitigen Aufgaben stehen dem Bewerber ein fachlich gutausgewiesenes und eingespieltes Team zur Verfügung. Neben technischem Wissen legen wir grossen Wert auf gutes Verhandlungsgeschick mit Behörden und Abonnenten sowie die Bereitschaft für eine kooperative Zusammenarbeit innerhalb unseres ganzen Betriebes. Eine seriöse Einarbeitung in allen Belangen der Arbeitsgebiete wird geboten.

Unsere Firma verfügt über eigene Einfamilienhäuser, die für die Betriebsangehörigen zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt werden.

Fühlen Sie sich angesprochen, so setzen Sie sich doch mit unserem Herrn Frutiger, Telefon 036 71 33 22, in Verbindung. Gerne orientieren wir Sie über alle weiteren Einzelheiten.

Elektrowerke Reichenbach
Frey & Cie.
Liechtenenstrasse 10
3860 Meiringen
Telefon 036 71 33 22

Inserentenverzeichnis

ABB Sécheron SA, Genève 21	2
Ascom Gfeller AG, Bern	6
Ascom Infrasy AG, Solothurn	4
Bär E.O., Bern	79
F. Borner AG, Reiden	80
Brugg Kabel AG, Brugg	84
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	8
Detron AG, Stein	38
Elmes Staub + Co. AG, Richterswil	38
Fairtec AG, Turgi	50
Huber + Suhner AG, Herisau	79
Ingenieurschule Burgdorf, Burgdorf	38
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	79
MDM Elektrosystem AG, Wetzikon	49
Rauscher + Stöcklin AG, Sissach	83
Spirig E., Dipl.-Ing., Rapperswil	80
Telbit AG, Hinwil	38
Verit Electric AG, Hunzenschwil	80
Weber AG, Emmenbrücke	50

Stelleninserate

80-82



NETRAG AG

von der Hoch-
spannungsleitung...

...bis zur Haus-
installation

Wir beschäftigen uns mit dem Ausbau von Mittelspannungsanlagen und EW-Verteilnetzen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Netzelektriker oder Elektromonteur

welcher gewillt ist, sich in die interessanten Arbeitsgebiete einarbeiten zu lassen. Es stehen moderne Arbeitsgeräte zur Verfügung.

Wir bieten:

- interessanten und sicheren Arbeitsplatz
- leistungsorientierte Entlohnung
- alle üblichen Sozialleistungen
- Firmenfahrzeug

Wenn Sie die Stelle interessiert, erwarten wir gerne Ihren Anruf und geben Ihnen weitere Auskünfte.

NETRAG AG, Erlenholzstrasse 1, 9303 Wittenbach,
Telefon 071 27 36 08 (F. Bölli).

Im SKA-Zentrum Uetlihof suchen wir für die Abteilung
«Gebäudeunterhalt» eine/n qualifizierte/n

Elektrofachmann/-fachfrau

Sie betreuen umfangreiche Haustechnikanlagen im Bereich der Installation und Steuerung, mutieren Installationspläne und Schemata und begleiten Fremdhändler.

Wir erwarten von Ihnen nebst einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Elektromonteur:

- Weiterbildung im Bereich Steuertechnik
- Interesse an modernst gesteuerten Anlagen
- Flair für administrative Arbeiten
- Elektronik-Grundkenntnisse
- PC-Grundkenntnisse

Wenn Sie dieses Angebot interessiert und Sie zudem zwischen 30 und 40 Jahre alt sind, freut sich Frau R. Gut (Tel. 01 332 94 56) auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Schweizerische Kreditanstalt
Personaldienst Produktion
und Dienste
Postfach 590
8021 Zürich

Mein Job:



kompetent
rasch
freundlich



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA

SKA - die Bank mit Perspektiven.

***Heben Sie diese Anzeige
bis ins nächste Jahrtausend
auf, denn auch dann wird
dieser Verteiltransformator
noch aktuell sein.***

**Kompakt, verlust- und
geräuscharm.**

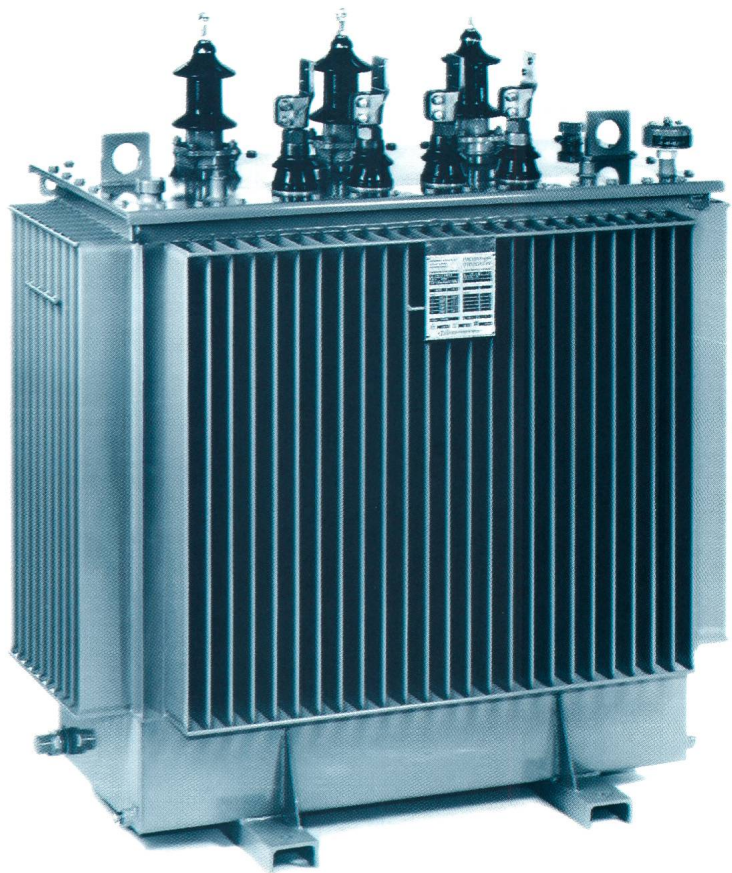
Die oelgekühlten Verteiltransformatoren von Rauscher & Stoecklin bewähren sich seit Jahrzehnten als zuverlässige Elemente der Stromverteilnetze. Hinter den Kühlrippen verbirgt sich ein nach neuesten Erkenntnissen und mit viel Erfahrungen gebauter Transformator-Aktivteil.

Auf neuen, leistungsfähigen Fertigungsanlagen werden die Magnetkerne aus sehr dünnen HI-B-Bleichen im Steplap-Verfahren hergestellt. Die Transformatoren sind deshalb auch bei hohen Induktionen äusserst verlust- und geräuscharm.

Diese Eigenschaft wirkt sich auch dann positiv auf das Betriebsverhalten aus, wenn, wie international vorgesehen, die Netzspannung bis zum Jahre 2003 von 380 Volt um 5% auf 400 Volt angehoben wird.

Rauscher & Stoecklin - Transformatoren werden im Rahmen der Qualitätssicherung einer umfassenden Fertigungs- und Ausgangskontrolle unterzogen - selbstverständlich mit Q-Zertifikat.

**Fordern Sie unverbindlich weitere
Informationen an.**

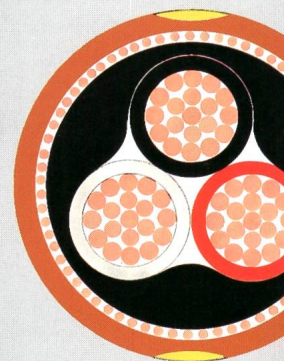


PRISMA WERBERATUNG SISSACH

RAUSCHER & STOECKLIN AG
CH-4450 SISSACH
ELEKTROTECHNIK
TELEFON 061/98 34 66
TELEFAX 061/98 38 58

**RAUSCHER
STOECKLIN**

BRIPORT – doppelte Sicherheit für Kabelkanäle



Begehbare Kabelkanäle müssen sicher sein – sicher für Menschen, sicher für die Energieübertragung. Das neue Kabelaufhängesystem BRIPORT-BRUGG, verbunden mit BRIMEX-NOFLAMM-Kabelschutzmänteln garantiert diese Sicherheit. Alle Teile von BRIPORT und BRIMEX-NOFLAMM-Kabelmänteln sind halogenfrei, den Brand nicht fortleitenden Materialien hergestellt. Dank BRIPORT wird der Kabeleinzug zur Routine. Die Kabel werden durch Rohrhalterung gezogen und liegen so gleich am richtigen Ort. BRIPORT garantiert eine betriebssichere Kabelanlage und reduziert Montagezeiten. An der EWZ machte sich BRUGG-Erweiterung zunutzen. Ein Kabelkanal Unterwerk Selnau wurde mit BRIPORT-BRUGG bestückt und mit eingezogenen Kabel mit BRIMEX-NOFLAMM-Schutz ausgerüstet. Profitieren auch von dieser doppelten Sicherheit. Unsere Spezialisten stehen für Projektierung und Realisierung von entsprechenden Kabelanlagen gerne zur Verfügung.

BRUGG KABEL

Brugg Kabel AG
Kabelsysteme für Energieübertragung
FLOWTEX-Microtunneling
CH-5200 Brugg
Telefon 056 483 333 · Fax 056 483 536